

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رمانی  
کلاسیک  
نوچتوان

Great Expectations

# آرزو های بزرگ

چارلز دیکنز

رجهی محبوبه کرمی

بازنوشته‌ی دینامک فاد  
Charles Dickens



McFadden, Deanna	مکفادن، دینا	سرشناسه
	: آنچه از اثر چارلز دیکنز؛ بازنویسی دینا مکفادن؛	عنوان و نام پدیدآور
	[تصویرگری] ریک فریبرگ، ترجمه‌ی محبوبه کرمی.	مشخصات شعر
	تهران: قدمی، کتاب‌ی بنشته، ۱۳۹۲.	مشخصات ظاهری
	978-88-00-251-430-1 :	شابک
	وضعیت فهرست نویسی: فیبا	یادداشت
	عنوان اصلی: Great expectations, c2010.	یادداشت
	کتاب حاضر بازنویسی از کتاب «آرمان‌ها» برگ چارلز دیکنز است.	موضع
	دانستان‌های کودکان انگلیسی -- قرن ۲۰	شناسه‌ی افزوده
R. Berg, Eric	فریبرگ، اریک، تصویرگر	شناسه‌ی افزوده
	کرمی، محبوبه، ۱۳۶۲ - ، مترجم	شناسه‌ی افزوده
	دیکنز، چارلز، ۱۸۱۲ - ۱۸۷۰م، آزوهای بزرگ	ردہبندی کنگره
PZ ۷۴ ۱۳۹۲ :	۱۳۹۲/۷۴۸	[ج] ۸۲۲/۹۱۴ :
	شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۳۳۴۴۱۴۷	



میر سه ه انتشارات قدیانی

www.ghadyani.org  
تلفن: ۰۲۱-۰۲۶۴-۰۵۶۶  
دورنگار: ۰۲۶۴-۰۲۶۴-۰۵۶۶

## آزاده‌ی بزرگ

چارلز دیکن

بازنوشته‌ی: دینا مک‌فدن مترجم؛ محبوبه کرمی

طراح اونیفورم و اجرای جلد: رام غریبپور

آماده‌سازی: بخش هنری و فناوری

زیر نظر شورای بررسی

چاپ اول: ۱۳۹۴ تعداد: ۱۱۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۴۳۰-۱ ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۴۳۰-۱ ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۴۳۰-۱ ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۱-۴۳۰-۱

کد: ۹۴/۲۴۰۱

چاپ و صحافی: چاپخانه‌ی قدیانی، تهران

کلیه‌ی حقوق محفوظ است.

۶۰۰۰ تومان

۷	فصل اول: شب کریسمس
۱۹	فصل دوم: ماجراهای کریسمس
۲۹	فصل سوم: ملاقات پیپ با خانم هویشام
۳۷	فصل چهارم: آمدن غریبه به رستوران تیری جو... زدن
۴۷	فصل پنجم: حادثه‌ای در خانه
۵۹	فصل ششم: زندگی جدید در لندن
۷۱	فصل هفتم: نامه‌ای از خانه
۷۹	فصل هشتم: دو نامه‌ای دیگر
۸۵	فصل نهم: پیپ نجیب‌زاده می‌شود
۹۱	فصل دهم: افشاشدن راز قیم
۹۷	فصل یازدهم: هربرت همه چیز را می‌فهمد
۱۰۵	فصل دوازدهم: نقشه‌ی فرار
۱۱۱	فصل بیزدهم: در خانه اربابی